

July 3, 1951
**Ciphered Telegram No. 21412, Mao Zedong to
Filippov [Stalin]**

Citation:

"Ciphered Telegram No. 21412, Mao Zedong to Filippov [Stalin]", July 3, 1951, Wilson Center Digital Archive, APRF, f. 45, op. 1, d. 339, ll. 14-15.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/112146>

Summary:

The included telegram from Mao to Peng, Gao, and Kim gives Mao's military instructions for the upcoming peace negotiations.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

№ 41, II

225

тов. Сталину 41

ВТОРОЕ ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГЕНШТАБА СОВЕТСКОЙ АРМИИ

ШИФРТЕЛЕГРАММА № 27412

Снятие копий воспрещается

НЕ СЕКРЕТНО

Экз. № 1	Тов. Сталину	Экз. № 7	Экз. №
№ 2	Тов. Сталину	№ 8	№ 14
№ 3		№ 9	№ 15
№ 4		№ 10	№ 16
№ 5		№ 11	№ 17
№ 6		№ 12	№ 18

Из ПЕКИНА получена 13 ч. 50 м. 3. 7 1951 г. Экз. № 2

ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ ЧЕРЕЗ 6 СУТОК В ОТДЕЛ ВОЕВОГО ГЛАВН. УПРАВЛЕНИЯ ГЕНШТАБА СОВЕТСКОЙ АРМИИ

Для заметок
и
резолюция

ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ
 1-IV часть ОС НК ВКП(б)
 Б. № 2242 от 3/IV 1951 г.
 Товарищу ФИЛИНОВУ

СЕРИЯ "Г"
Т

Товарищ Филишов!
 Посылаю Вам текст моей телеграммы товарищам ЦЭН ДЭ-ХУАЙ, ГАО ГАН и КИМ ИР СЕН.
 "Товарищи ЦЭН ДЭ-ХУАЙ, ГАО ГАН и КИМ ИР СЕН!
 Период подготовки и ведения переговоров с представителями противника займет примерно 10-14 дней.
 Прошу Вас со всей серьезностью выполнить следующие пункты:

1. В течение имеющихся 10 дней приложить все усилия для увеличения личного состава частей первой линии и особенно для пополнения оружием и боеприпасами.

Прошу товарища ГАО ГАН не более чем в течение 10 дней перебросить из тыла в Северную Корею, назначенный для переброски личный состав, оружие и боеприпасы. Необходимо быть готовым к тому, что после подписания соглашения о прекращении военных действий вышеуказанный личный состав и вооружение перебросить будет невозможно.

2. Повысить до предела бдительность. Части первой линии должны быть готовы к отражению возможного большого наступления противника и интенсивным бомбардировкам нашего тыла авиацией противника в период до или во время ведения переговоров, на что противник может пойти с целью заставить нас

/см.сл. лист/

Продолжение шифртелеграммы № 21412

Экз. № 2

Лист „2“

подписать невыгодное для нас соглашение.

Если противник начнет большое наступление, наши войска должны перейти в контрнаступление и разгромить противника.

3. Необходимо отдать приказ двум корпусам ЯН ЧЕН-У и 50 корпусу быстро выйти в намеченные районы для того, чтобы противник, воспользовавшись случаем, не смог высадиться в Гензан.

Наши 38, 39 и 42 корпуса должны быть готовы к отражению возможных десантов противника на западном побережье.

4. Прошу Вас подумать над тем, что может случиться после подписания соглашения о прекращении военных действий и быть готовыми ко всему, что потребуется сделать.

МАО ЦЗЕ-ДУН 2.7.51 г."

МАО ЦЗЕ-ДУН

№ 3308
3.7.51 г.

расп. Судев 14.40 3.7
отп. Корнюшина 15.05 3.7 № 1431
отп. 4 экз. экз. № 3-4 - дело

Проверил: НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ
ПОЛКОВНИК

Макаров
/Макаров/

SECOND MAIN ADMINISTRATION OF THE GENERAL STAFF OF THE SOVIET ARMY

CIPHERED TELEGRAM No. 21412

Copies: Stalin (2)

From BEIJING

Received 13:50 3.7.1951

SERIES "G" T

To Comrade FILIPPOV [Stalin]

Comrade Filippov!

I send you the text of my telegram to Comrades PENG DEHUI, GAO GANG and KIM IL SUNG.

"Comrades PENG DEHUI, GAO GANG and KIM IL SUNG!

The period of preparations for and conduct of negotiations with representatives of the enemy will occupy approximately 10-14 days. I ask you with all seriousness to fulfill the following points:

1. In the course of the 10 days that we have, to make every effort to increase the personnel of the front line units and especially to replenish them with arms and ammunition.

I ask Comrade GAO GANG to transfer from the rear to North Korea in no more than 10 days the personnel, arms and ammunition marked for transfer. It is necessary to be prepared for the fact that after the signing of an agreement on cessation of military operations it will be impossible to transfer the aforementioned personnel and armaments.

2. To heighten vigilance up to the limit. Units of the first line must be prepared to repulse a possible large scale attack by the enemy and intensive bombing of our rear either before or during the negotiations, which the enemy may undertake in order to force us to sign a disadvantageous agreement.

If the enemy begins a large-scale attack, our troops must go over to the counterattack and defeat the enemy.

3. It is necessary to issue an order to second corps Yang Chengan and to the 50th corps to depart quickly for the indicated regions so that the enemy cannot make use of the opportunity to make a landing in Genzan.

Our 38th, 39th and 42nd corps must be ready to repulse possible landings by the enemy on the western coast.

4. I ask you to think about what could occur after the signing of an agreement on cessation of military operations and be prepared for everything that needs to be done.

MAO ZEDONG 2.7.51."

MAO ZEDONG

No. 3308

3.7.51

###